

herzlich  
willkommen

## Geschätzter Gast

Herzlich Willkommen

Wir freuen uns Sie in unserem Restaurant begrüßen zu dürfen. Mit unseren Spezialitäten und dem modern-eleganten Konzept möchten wir Sie gerne ins sonnige Italien entführen und Sie für einen kurzen Moment den Alltag vergessen lassen. Wir möchten Ihren Aufenthalt bei uns so angenehm wie möglich gestalten.

Unsere Speisen bereiten wir täglich frisch zu und achten bereits beim Einkauf auf die Qualität und Herkunft der Zutaten.

Familie Jelec und Team

## Deklaration

Herkunftsbezeichnung unseres Fleisches

Geflügel  
Kalb  
Lamm  
Rind  
Schwein

Schweiz | Brasilien  
Schweiz  
Schweiz | Neuseeland  
Schweiz  
Schweiz

## Lieferanten

Fleisch  
Fisch

Gemüse

Pasta

Berchtold Fleisch AG, Muhen  
Comestibles Graf & Co.,  
Unterentfelden  
Baur Früchte & Gemüse GmbH,  
Niederlenz  
Divina Food AG, Dietikon

## Preise

Sämtliche Preise in CHF inkl. Mwst.

# LA SPEZIA

## dinner



Wein des Monats: \*\*\* **LA PICOSSA** d.o Terra Alta 2020  
7.5 dl CHF 40.50  
1 dl CHF 6.00

 Frische Spargelcrèmesuppe CHF 9.50

 Frühlingssalat mit lauwarmen Spargeln und Ei CHF 12.50

Nüsslisalat mit Speck, Ei und Crôutons CHF 12.50

 **Menü 1:** Grosse Portion Spargeln mit Frühkartoffeln (VEGI) CHF 24.50  
Sauce nach Wahl (Hollandaise, Vinaigrette, Kräuterbutter, Trüffelbutter)

 **Menü 2:** Spaghetti al asparagi e zafferano (VEGI) CHF 25.50  
mit Spargeln, Cherry Tomaten an Safran-Rahmsauce

**Menü 3:** Entrecôte alla griglia (250gr) mit Trüffelbutter CHF 32.50  
serviert mit Spargeln und Pommes frites

**Menü 4:** Schweinssteak (280gr) mit Spargelragout CHF 27.50  
mit Kräuterbutter und Pommes frites oder Nudeln

**Menü 5:** Kalbsschnitzel CHF 36.50  
an Sauce Hollandaise, dazu Frühkartoffeln und Spargeln

**Menü 6:** Lachsfilet gebraten CHF 29.50  
serviert mit Sauce Vinaigrette, Frühkartoffeln und Spargeln

 **Menü 7:** Pizza „Asparagi“ mit Spargeln, Rohschinken und Cherry Tomaten CHF 24.50

+++ ½ Portion Schinken 6.5 CHF  
+++ ½ Portion Rohschinken 8.5 CHF

**Nüsslisalat mit Crôutons und Ei  
oder Spargelcrèmesuppe**

\*\*\*

**Entrecôte oder Kalbsschnitzel**  
Serviert mit Spargel, und Beilagen nach Wahl

\*\*\*

**Überraschungsdessert**

CHF 52.50  
Pro PER.

**Menu**



\*Geflügel: CH/Polen-Kalb, Rind: PY, Lamm, Schwein: CH-Speck: CH

Buon Appetito La Spezia Team  
Alle Preise verstehen sich in CHF, inkl. MWSt

## Anti – Pasti

### Bruschetta traditonale

Geröstetes Brot mit Knoblauch,  
Tomaten und Basilikum

CHF 7.80

### Pizza Bianco

Mozzarella, Olivenöl,  
Knoblauch und Peperoncini

CHF 17.50

### Carpaccio di manzo

Rohes Rindsfleisch mit Olivenöl,  
Parmesan, Zwiebeln und Zitronen

CHF 16.50

### Prosciutto di Parma

Rohschinken

CHF 15.50



## Insalata – Salat

|                                                                                   |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Insalata Verde</b><br>Grüner Salat                                             | CHF 7.80  |
| <b>Insalata di pomodoro</b><br>Tomatensalat mit Zwiebeln                          | CHF 7.80  |
| <b>Insalata mista</b><br>Gemischter Salat                                         | CHF 8.80  |
| <b>Rucola Salat</b><br>Mit Parmesan, Cherrytomaten,<br>Olivenöl und Balsamico     | CHF 12.50 |
| <b>Insalata caprese</b><br>Tomatensalat mit Mozzarella,<br>Olivenöl und Basilikum | CHF 12.50 |
| <b>Piatto di insalata</b><br>Salatteller mit verschiedenen Salaten                | CHF 16.50 |

## Zuppe – Suppen

|                                               |          |
|-----------------------------------------------|----------|
| <b>Zuppa di pomodoro</b><br>Tomatencrèmesuppe | CHF 7.50 |
| <b>Italienische minestrone</b>                | CHF 8.50 |

# Spaghetti oder Penne

|                                                                                                     |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Napoli</b><br>Frische Tomatensauce und Grana Panado                                              | CHF 17.50 |
| <b>Melanzane</b><br>Aubergines, Peperoncini, Olivenöl und Parmesan splitter                         | CHF 19.50 |
| <b>Pesto genovese</b><br>Basilikum, Knoblauch, Olivenöl und                                         | CHF 20.50 |
| <b>Alla carbonara</b><br>Speck, Ei und Rahm                                                         | CHF 20.50 |
| <b>Del Padrone</b><br>Gehacktes Rindfleisch, Pilzen, Schinken<br>und Käseüberbacken                 | CHF 21.50 |
| <b>Bolognese</b><br>Hackfleisch an Tomatensauce                                                     | CHF 18.50 |
| <b>Arrabiata</b><br>Peperoncini, Knoblauch, Olivenöl<br>An Tomatensauce                             | CHF 17.50 |
| <b>Al limone</b><br>Chilliöl, Knoblauch, Grana Panado<br>und Rucola an Zitronensauce                | CHF 20.50 |
| <b>Con Gambaretti</b><br>Geschälte Scampi, Knoblauch,<br>Peperoncini und Olivenöl                   | CHF 23.50 |
| <b>Alla puttanesca</b><br>Sardellen, Oliven, Zwiebeln, Peperoncini<br>und Knoblauch an Tomatensauce | CHF 20.50 |
| <b>La Spezia</b><br>Kalbsfleisch, Peperoni, Peperoncini<br>und Knoblauch an Rahmsauce               | CHF 23.50 |

# Pasta Ripiena

## Ravioli 4 formaggi

Teigtaschen mit Käsefüllung  
an Butter - Baumnusssauce

CHF 22.50

## Ravioli con carne

Teigtaschen mit Fleischfüllung  
an Peperoni . Basilikumsauce

CHF 23.50

## Lasagne al forno

Hausgemachte Lasagne

CHF 22.50

## Ravioli al limone

Teigtaschen mit Zitronenfüllung  
an Rahmsauce

CHF 22.50

# Risotto

## Risotto con verdure

Mit verschiedenem Gemüse

CHF 19.50

## Risotto con pollo

Mit Pouletgeschnetzeltes

CHF 22.50

## Risotto Gambaretti

Mit Crevetten, Zucchini und Rucola

CHF 23.00

## Carne – Fleisch

### Pollo all arabiata

CHF 24.50

Pouletbrust an scharfe Tomatensauce  
dazu Nudeln

### Fitnesssteller

CHF 23.50

Pouletbrust mit div. Salaten verfeinert

### Piccata milanese

CHF 33.50

Kalbsschnitzel im Eimantel  
dazu Tomatenspaghetti

### Scaloppine al limone

CHF 34.50

Kalbsschnitzel an Zitronensauce  
dazu Nudeln

### Saltimbocca alla roma

CHF 35.50

Kalbsschnitzel mit Salbei und Parmaschinken  
dazu Risotto

## Pesce - Fisch

### Eglifilets

CHF 28.50

An Butter und Mandeln dazu Reis

### Riesencrevetten

CHF 39.50

In Knoblauchsauce dazu Reis





|                                                                                         |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Pizza margherita</b><br>Tomaten, Mozzarella, Oregano                                 | 16.50 CHF |
| <b>Pizza ai funghi</b><br>Tomaten, Mozzarella, Champignons, Oregano                     | 18.50 CHF |
| <b>Pizza al gorgonzola</b><br>Tomaten, Mozzarella, Gorgonzola Käse, Oregano             | 18.50 CHF |
| <b>Pizza al tonno</b><br>Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln, Oregano              | 19.50 CHF |
| <b>Pizza al prosciutto</b><br>Tomaten, Mozzarella, Schinken, Oregano                    | 19.50 CHF |
| <b>Pizza napoli</b><br>Tomaten, Mozzarella, Sardellen, Kapern, Oliven, Oregano          | 19.50 CHF |
| <b>Pizza salami</b><br>Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Oregano                     | 19.50 CHF |
| <b>Pizza quattro formaggi</b><br>Tomaten, Mozzarella, verschiedene Käsesorten, Oregano  | 19.50 CHF |
| <b>Pizza cacciatore</b><br>Tomaten, Mozzarella, Speck, Knoblauch, Zwiebeln, Oregano     | 20.50 CHF |
| <b>Pizza prosciutto e funghi</b><br>Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons, Oregano | 20.50 CHF |
| <b>Pizza hawaii</b><br>Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ananas, Oregano                   | 20.50 CHF |

\*Schinken=Vorderschinken





|                                                                                                            |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Pizza quattro stagioni</b>                                                                              | 21.50 CHF |
| Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ei, Artischocken, Oregano                                                   |           |
| <b>Pizza diavola</b>      | 21.50 CHF |
| Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Sardellen, Knoblauch, Chili, Oliven Oregano                           |           |
| <b>Pizza mascarpone</b>                                                                                    | 21.50 CHF |
| Tomaten, Mozzarella, Mascarpone, Rucola, Oregano                                                           |           |
| <b>Calzone ripieno</b>                                                                                     | 21.50 CHF |
| Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ei, Champignons, Oregano                                                    |           |
| <b>Pizza siciliana</b>   | 20.50 CHF |
| Tomaten, Mozzarella, Artischocken, Oliven, Sardellen, Peperoncini, Oregano                                 |           |
| <b>Pizza rucola</b>                                                                                        | 21.50 CHF |
| Tomaten, Mozzarella, Rucola Cherrytomaten, Parmesan, Oregano                                               |           |
| <b>Pizza di parma con rucola</b>                                                                           | 24.50 CHF |
| Tomaten, Mozzarella, Rucola, Rohschinken, Oregano                                                          |           |
| <b>Pizza la spezia</b>  | 22.50 CHF |
| Tomaten, Mozzarella, Salami, Schinken, Speck, Chili, Pilz, Zwiebeln, Knoblauch                             |           |
| <b>Pizza con pollo</b>                                                                                     | 23.50 CHF |
| Tomaten, Mozzarella, Pouletstreifen, Pilz, Rucola, Oregano                                                 |           |
| <b>Pizza gamberetti</b>                                                                                    | 23.50 CHF |
| Tomaten, Mozzarella, Crevetten, Peperoni, Zwiebeln, Knoblauch, Oregano                                     |           |
| <b>Pizza vitello</b>                                                                                       | 26.50 CHF |
| Tomaten, Mozzarella, Kalbsfleischwürfeln, Pilz, Artischocken, Oliven, Oregano                              |           |

\*Schinken=Vorderschinken

# Getränke

|                           |          |      |
|---------------------------|----------|------|
| Coca Cola                 | CHF 4.80 | 3 dl |
| Coca Cola Zero            | CHF 4.80 | 3 dl |
| Henniez Blau              | CHF 4.80 | 3 dl |
| Henniez Grün              | CHF 4.80 | 3 dl |
| San Pellegrino            | CHF 5.80 | 5 dl |
| Acqua Panna               | CHF 5.80 | 5 dl |
| Rivella Blau              | CHF 4.80 | 3 dl |
| Rivella Rot               | CHF 4.80 | 3 dl |
| Apfelsaft                 | CHF 4.80 | 3 dl |
| Apfelschorle              | CHF 4.80 | 3 dl |
| Sinalco                   | CHF 4.80 | 3 dl |
| Schweppes Bitter Lemon    | CHF 4.80 | 2 dl |
| Schweppes Tonic           | CHF 4.80 | 2 dl |
| Alkoholfreies Bier        | CHF 4.80 | 3 dl |
| Ice Tea                   | CHF 4.30 | 3 dl |
|                           | CHF 5.20 | 5 dl |
| Citro                     | CHF 4.30 | 3 dl |
|                           | CHF 5.20 | 5 dl |
| Bier                      | CHF 3.60 | 2 dl |
|                           | CHF 4.50 | 3 dl |
|                           | CHF 5.50 | 5 dl |
| Hahnenwasser      Karaffe | CHF 2.50 |      |
| Aarauer Wasser, gefiltert |          |      |

Alles Preis verstehen sich in CHF, inkl. MwSt